



НОРВЕГИЯ  
NORWAY

**ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ**  
на экспортируемые из Норвегии в Таможенный союз  
живую рыбу, оплодотворенную икру, ракообразных,  
моллюсков и других гидробионтов

**VETERINARY CERTIFICATE**  
covering live fish, their eggs and gametes, crustaceans,  
mollusks, invertebrates and other hydrobiontes  
exported from Norway into the Customs Union

Сертификат № / Reference number: \_\_\_\_\_

Страна-экспортер/ Country of dispatch:	Норвегия / NORWAY		
Компетентное ведомство/ Competent authority:	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORWAY		
Инспекционная инстанция/ Inspection body:	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, DISTRICT OFFICE		
Тлф./Phone: + 47 23 21 68 00	Факс/Facsimile: + 47 23 21 68 01	Э-майл/E-mail: postmottak@mattilsynet.no	

**I. Детали идентификации товара / Details identifying the product**

Наименование продукта/ Name of product	Вид (научное и общепринятое название)/ Species (scientific and common names)	Возраст (в годах) Age (years)				Количество мест Number of packages:	Общий вес (кг) или количество (x 1000)  Total weight (kg) or Amount (x 1000)
		Неизвестен Unknown	0+	1+	>2+		
Сумма / Sum:							

**II. Происхождение товара и место вылова / Provenance of the product and place of catch**

Страна происхождения / Country of origin: \_\_\_\_\_

Административно-территориальная единица / Administrative-territorial unit: \_\_\_\_\_  
(область, край и т.п. / state, country e.t.)

Название, регистрационный номер и адрес предприятия аквакультуры / Name, registration number and address of the  
aquaculture establishment: \_\_\_\_\_

Названия и адреса отправителя/ Name and address of consignor: \_\_\_\_\_

### III. Место назначения товара / Destination of the product

Продукт отправляется с /  
The product are to be dispatched from: \_\_\_\_\_

(место отправления / place of dispatch)

До / to: \_\_\_\_\_

(место назначения / place of destination)

Вид транспорта / by the following means of transport: \_\_\_\_\_

Название получателя и адрес на месте назначения/  
Name of consignee and address at place of destination: \_\_\_\_\_

### IV. Подтверждение / Attestation

<p>Я, нижеподписавшийся государственный инспектор, настоящим удостоверяю следующее:</p>	<p>I, the undersigned official inspector, certify that:</p>
<p>1. Экспортируемые гидробионты выращены и добыты в экологически чистых водоемах (акваториях) и происходят из хозяйств и административных территорий официально свободных от опасных болезней, предусмотренных Санитарным кодексом водных животных МЭБ.</p>	<p>1. The exported hydrobiontes are raised and caught in the environmentally safe basins (water areas) or/and originate from the fish farms and administrative territories officially free from the dangerous contagious diseases mentioned in the OIE "Sanitary Code of Water Animals".</p>
<p>2. Экспортируемые гидробионты не являются ядовитыми и не содержат биотоксинов, опасных для здоровья человека.</p>	<p>2. The exported hydrobiontes are not poisonous and do not contain biotoxins dangerous for the human health.</p>
<p>3. Двустворчатые моллюски, иглокожие, оболочники и морские гастроподы прошли необходимую выдержку в центрах очистки.</p>	<p>3. Bivalves, echinoderms, tunicates and gastropods have been kept for a certain period in special cleaning centers.</p>
<p>4. Уровень содержания фитотоксинов и других загрязнителей в моллюсках не превышает допустимые нормы.</p>	<p>4. The concentration of phytotoxins in mollusks do not exceed the allowed levels.</p>
<p>5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют действующим требованиям.</p>	<p>5. The packing material is single-used and in accordance with the current requirements.</p>
<p>6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в Норвегии.</p>	<p>6. Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in Norway.</p>

Выдан / Done at \_\_\_\_\_  
(Место / Place)

от / on \_\_\_\_\_  
(Дата / Date)

Печать/Stamp<sup>1</sup> \_\_\_\_\_  
(Подпись официального инспектора / Signature of official inspector) (Имя и квалификация / Name and qualifications in capitals)

<sup>1</sup> Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.